

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE

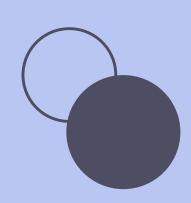
FACULTÉ DES LETTRES ET DES LANGUES
DÉPARTEMENT DES LETTRES ET LANGUE FRANÇAISE
LE LABORATOIRE DES ÉTUDES LINGUISTIQUES THÉORIQUES ET
PRATIQUES





Colloque national

### L'ENQUÊTE DE TERRAIN: OBJECTIFS, MOYENS ET CONTRAINTES



N

 $\sim$ 

 $\sim$ 



### ARGUMENTAIRE

Le laboratoire des Études Linguistiques Théoriques et Pratiques a entamé depuis 2020 une série de rencontres scientifiques portant sur la méthodologie de la recherche en lettres et langues ayant comme ambition d'animer des discussions qui répondent aux aspirations des étudiants de Master et de Doctorat.

En s'inscrivant dans la continuité des deux précédentes rencontres, l'équipe de recherche « La ville de M'sila face aux langues : réalité, dynamique et représentations » propose une nouvelle édition portant sur « L'enquête de terrain : objectifs, moyens et contraintes » où l'accent sera mis sur la place de l'enquête de terrain dans les études en lettres et langues.

Pour se distinguer du bavardage sans fondement, la recherche scientifique doit, en effet, s'appuyer sur des moyens efficaces capables de donner de la crédibilité aux résultats de recherche. L'enquête de terrain en sciences humaines et sociales s'avère le moyen approprié permettant de suivre le comportement d'un sujet dans son milieu naturel et ainsi collecter et confirmer ou infirmer les hypothèses émises au départ.

D'une part, l'enquête de terrain, assez commune en sciences du langage, en didactique et même pour certaines problématiques en littérature à l'instar des sciences sociales, constitue une méthode de collecte de données incontournable pour l'étude des phénomènes sociaux liés à un lieu et un contexte déterminés. De ce fait, Le chercheur, est appelé à se diriger vers le terrain en question, généralement peu ou inconnu pour lui, dans le but de recueillir des données dans leur environnement naturel ce qui lui permettrait de comprendre le fonctionnement du phénomène faisant l'objet de sa recherche. Mais, « Que peut-on attendre, plus généralement, d'une réflexion sur le terrain et sur la pratique de terrain ? Une amorce de réflexion sur le lien qui se crée sur le lieu de la rencontre et sur ses conséquences sur la posture du chercheur et la conduite de son travail d'enquête, de collecte des informations et d'analyse des situations. » (STECK, 2012 : 77). L'enquête de terrain est donc plus qu'une simple constitution de données puisqu'elle offre au chercheur un moment d'examen et d'exploration du terrain en question.

D'abord, il nous semble primordial de définir en premier lieu le mot « terrain » avant de passer à celui d'enquête car : «le terrain n'est pas une chose, ce n'est pas un lieu, ni une catégorie sociale, un groupe ethnique ou une institution » mais « c'est d'abord un ensemble de relations personnelles où on apprend des choses. Faire du terrain, c'est établir des relations personnelles avec des gens » (Agier, 2004 : 35)

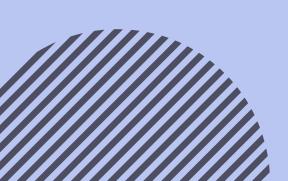
De surcroit, une enquête de terrain peut être réalisée en suivant une approche qualitative basée sur une analyse approfondie (avec un nombre limité d'individus) ou une approche quantitative basée, plutôt, sur l'analyse statistique servant à mesurer le phénomène étudié. C'est donc l'échelle d'observation qui gouverne le choix de l'analyse dans ce type de recherche. Dans ce cas, le choix de l'approche à adopter sera fait en aval de la conceptualisation du problème puisqu'il dépend de la question, l'objet d'étude et les objectifs de la recherche.

Par ailleurs, le rôle du chercheur ou plutôt l'enquêteur sera d'une importance considérable du fait qu'il va s'initier à un groupe auquel il doit s'adapter afin d'assurer le bon déroulement de l'enquête ce qui fait de son travail un travail collectif : « une enquête est rarement un travail solitaire ». (ALAMI, DESJEUX & GARABUAU-MOUSSAOUI, 2009 : 77).

L'objectif du présent colloque est d'apporter des éléments de réflexion et de s'intéresser de plus près, entre autre, à la notion de terrain, les moyens d'étude de terrain ou « enquête de terrain », les techniques de recherche de terrain, sans exclure les difficultés que peut rencontrer un chercheur sur terrain.

Les questions susceptibles d'orienter la réflexion des contributeurs s'inscrivent dans le cadre des axes suivants :

- Le terrain et ses représentations.
- L'échantillonnage et son rapport au terrain.
- Quelle technique pour quelle problématique de recherche ?
- Le statut du chercheur/enquêteur dans une étude de terrain.
- Quels outils pour quels types d'analyse (qualitative /quantitative)?
- Les contraintes d'une recherche de terrain en Algérie.
- L'enquête de terrain et son rapport avec la crédibilité des résultats.
- Enquête et/ en terrains numériques



 $\sim$ 

20

### **Bibliographie indicative**

- Agier, M. (2004). La sagesse de l'ethnologue. Paris : Armand Colin.
- -Alami, S.,Desjeux, D.&Garabuau-Moussaoui, I. (2009). Les méthodes qualitatives. Algérie : ITICS. 3ème éd. 2017, 127 p.
- -Beaud, S., & Weber, F. (1997). Guide de l'enquête de terrain. Produire et analyser des données ethnographiques. La découverte.
- -Becker, H. S. (2000). L'enquête de terrain: quelques ficelles du métier. Societés contemporaines, 40(1), 151-164.
- -Berthier, N., (1998), Les techniques d'enquêtes, Armand Colin, Paris, 254 pages.
- -Blanchet, Ph.(2000).Linguistique de terrain, méthode et théorie (une approche ethno-sociolinguistique), Rennes, Presses Universitaires de Rennes, 145 p.
- -Bouquiaux, L. (2008). L'utilité des questionnaires d'enquête linguistique. Cahiers de littérature orale, (63-64), 253-259.
- -Bulot, T. (2011). "Objet, terrains et méthodes de la sociolinguistique", dans Bulot, T., Blanchet, P.(2011). Dynamiques de la langue française au 21ième siècle : une introduction à la sociolinguistique, www.sociolinguistique.fr.

М

S

- -Georgin J-P.(2002). Analyse interactive des données (ACP, AFC) avec Excel 2000 (Théorie et pratique, PUR, Rennes, 267 pages.
- -Rispail, M., Totozani, M., & Villa-Perez, V. (2018). Pour une méthodologie de la proximité? Les enquêtes de terrain en sociolinguistique et didactique des langues. Essais. Revue interdisciplinaire d'Humanités, (14), 137-153.
- -Samlak, N. (2020). L'approche qualitative et quantitative dans l'enquête du terrain: l'observation, l'entretien et le questionnaire. Revue Linguistique et Référentiels Interculturels, 1(1), 32-51.
- -Tremblay M-A. (1968).Initiation à la recherche dans les sciences humaines, Montréal : McGraw-Hill, Éditeurs, 425 p.

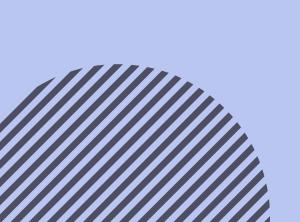
Weber, F. & Beaud, S. (2010). Guide de l'enquête de terrain, La découverte, Paris.

### Modalité de soumission

Les propositions de communications (intitulé, résumé de 300 mots, 5 mots-clés et quelques références bibliographiques, grade et université de rattachement de l'auteur) doivent être envoyées à l'adresse

suivante : collmethodo2022@gmail.com

Les langues du colloque : Français, Anglais, Arabe



### Présidents d'honneur du colloque

Pr Kamel BEDARI Recteur de l'université de M'sila

Pr Amar BELKORICHI Doyen de la faculté des lettres et des langues

Pr. Salah GHILOUS Directeur du laboratoire Etudes Linguistiques Théoriques et Pratiques

### Présidents du comité scientifique

Dre. ZAGHBA Lynda & Dre. BENKHELIL Rima

### Comité scientifique

Pr.Foudil DAHOU (Université Kasdi Merbah-Ouargla)

Pr. Boubakeur BOUZIDI (Université de Sétif)

Pr. Errime KHADRAOUI (Université Batna 2)

Pr. Kouider CHENENE (Université Mohamed Boudiaf – M'sila)

Dre. Assia BAGHDADI (Université Mohamed Boudiaf – M'sila)

Dr. Azzedine AMEUR (Université Mohamed Boudiaf – M'sila)

Dr. Belkacem HAJ LAROUSSI (Université Mohamed Boudiaf –M'sila)

Dr. Djamel BOUKHALLAT (Université Mohamed Boudiaf - M'sila)

Dre. Djemaa BENSALEM (Université Mohamed El Bachir El Ibrahimi – Bordj Bouarreridj)

Dre. Fouzia AMROUCHE (Université Mohamed Boudiaf – M'sila)

Dre Hassina MEZDAOUT (Université de Khenchla)

Dre. Imène MILOUDI (Université Mohamed El Bachir El Ibrahimi – Bordj Bouarreridj)

Dre. Kahina AMARI (Université Mohamed Boudiaf –M'sila)

Dre. Kamel SLITANE (Université Mohamed Boudiaf –M'sila)

Dre. Keltoum SOUALAH (Université Mohamed El Bachir El Ibrahimi – Bordj Bouarreridj)

Dre. Lamia HADJAB (Université Mohamed Boudiaf –M'sila)

Dre. Lynda ZAGHBA (Université Mohamed Boudiaf –M'sila)

Dre Meryem Yasmine BENTOUNSI (Université Mohamed Boudiaf –M'sila)

Dre.Nabila ABDELHAMID(Centre universitaire Si El-Haouès –Barika)

Dre. Nora CHETOUANI (Université Mohamed Boudiaf –M'sila)

Dre. Radia CHERAK (Centre universitaire Si El-Haouès –Barika)

Dre. Rima BENKHELIL (Université Mohamed Boudiaf –M'sila)

Dre. Sabrina MELOUAH Sabrina (Université Badji Mokhtar –Annaba)

Dre. Samia Mouffak(Université Batna 2)

Dre Siham FERAHTIA (Université Mohamed Boudiaf –M'sila)

Dre. Souad ATOUI-LABIDI (Université Mohamed Boudiaf -M'sila)

Dr. Tarik BENYAHIA (Université Mohamed Boudiaf – M'sila)

### Président du comité d'organisation

Dre. Lamia HADJAB

### Comité d'organisation

Dre. Lynda ZAGHBA

Dre. Rima BENKHELIL

M. Bachir ZAGHBA

Mme. Dalloula LAKHEL

M. Ghezali NAIT AMARA Mme Nadjia BOUDJELAL M. Salah LABOUB

M. Ahmed Rami GHIRCHE

M. Ahmed Amine BENHAJ

M. Moussa MOUSLI

M. ABSELAZIZ ELACHOUAH Oussama

т

т

S

М



# EN LIGNE SUR GOOGLE ME

### CALENDRIER

Diffusion de l'appel à communication : 01/04/2022

Date limite de la soumission des résumés : 18/05/2022

Notification d'acceptation : 23/05/2022

Date de la tenue de la manifestation : 07/06/2022

### Responsables du colloque

Rima BENKHELIL & Lynda ZAGHBA

## L'ENQUÊTE DE TERRAIN: OBJECTIFS, MOYENS ET CONTRAINTES

